

的青年男女大部份做過扁挑膝手術，這種現象在當時認為是後輩成長期的一種自然步奏，因為在他們的心目中認為，未經割切的扁挑膝手術，是代表父母未能具有充份的能力讓小孩子做手術，或者他們根本不知道這種手術的用意何在。

過去多年來，美國的
開裡門窗
或鐵窗開了，
許多人都會買
漆油漆來自行
漆油。
在油漆
工中，經常會
發現乾燥後的
漆油，
（一）施土
多灰塵。
（二）剛漆的刷毛裡藏有塵土，未清

漆膜出現沙子
般大小的粗粒
，這種粗粒不
僅影響美觀，
而且容易剝落
出現這種
現象的主要原
因是：

漆膜出現沙子般大小的粗粒，這種粗粒不僅影響美觀，而且容易剝落。出現這種現象的主要原因是：

清潔，空氣中有太多塵埃有塵土，未清

窗質鋁 鋁質窗紗 承接裝修 土庫間格 經驗豐富 免費估價

百萬能實業
(列治文分行)
Canada Permanent
6740-3rd, Richmond
公司: 273-3333
住家: 274-2222
BEATRICE TAYLOR
曾秀馨 (Cecilia)
餘。
▲雲東區，三年前全間翻新，月租千多元入息屋，自住也適宜，標準地段，十五萬九，有價請，請來電查詢。
▲雲東域多利區，近學校，四年屋三睡房，土庫完成，出租單位，自住收租均宜，請來電查詢。

胡關誠 Jo
電話：873-05
688-13
OCEAN RIDGE
228-6111
華埠文華大廈二
傳呼機 524-85

▲ 經濟屋 1449 PARKER 街，八萬
餘元。三房有土庫，十四呎。
▲ 靚石片牆屋鋁門窗，1083 E 51
街，正厝三房，完成土庫，雙車房，西人保
養一塵不染。週日開放，業主搬遷平賣。
▲ 中西餐室，四十座位另外窗，奧利埠離雪
埠三十哩，取四萬餘，租平批發。

買賣房屋 接受換屋
免費估價 接建新屋

新興實業
陳若松
ATLAS REAL ESTATE
片打東街1
公司 682-7204

WALDENMAN 小型咖啡室二萬四千
雜貨舖及物業

● 6537 ROYAL OAK 有得住
日做七百，四萬九。
● 225 東喜士定，三千五百尺，日做一千
七萬九。
● 2303 京士威夾乃摩，每月生意二萬七千
六萬八千。
● 3300 東百老匯夾魯拔，年做二十四萬
價四萬九千。

門 玻璃窗門
鋁質外牆

▲列治文三年屋，三睡房，有車房，近小學，二千多尺。BOX 100地，急售，只要價十三萬二千五。

07
 3.7
 ERLT
 AIN S
 樓
 31叫
 312
 土庫，名德國建築，價錢相宜，接受換舊屋
 另問2490 TURNER。
 四年近埠新屋，319 E 19街，上
 用低價五萬，業主實效。十四厘

業公司
Francis C.
TY LTD.
64號
住宅 291-816

▲位於B.C. SQUAMISH市中心
十一位，有工人住宅，生意連實業十三萬五千
▲亞拔是科唐餐館，五十位，長批，有停車場
，三萬九千。32228 S. FRASER

已有很大的傷痕，到現時為止，僅有百分之十至二十的孩童接受T與A手術(TONSILLECTOMY)與ADENOIDECTOMY扁桃腺體切除術與腺樣體扁桃腺切除術。

大多數情況下，當扁桃腺切除，腺樣亦同時切除。這表示一年內仍有百萬至一百萬的美國孩童接受T與A手術。不過根據實地表示，這項手術的醫生表示，實際上只有百分之十至十五的美國孩童需要做這種手術，而同時許多兒科醫生都在醫院附設手術部授課課程。他指出此手術已日漸式微。

一位資深醫生表示：

（三）開蓋已久的油漆所形成的漆皮混入漆液內。

如施工前，適當注意環境清潔，清除刷毛的塵土，并將漆皮刮清，就可避免出現粗粒現象。

有人盛快將它切除？

要因素是缺乏了，另它要的防衛功能，了解有些孩童時常患有扁桃腺炎傳染病，他們扁桃腺因而出現腫大，有時會出膿。

當停滯階段中，扁桃腺會普遍大，因為在乳後部，軟顎後邊有巴羅維腺體，很多時候要用口部呼吸。有時像幼兒時期的鼻是變狹窄，兒童患病的足變狹窄。

扁桃腺切除手術

建安工程公司

電話：25319651
32114750

新建房屋商業樓宇
土庫間格裝修工程
劃則設計經驗技師
政府合格牌照精工
安裝修理水電設備
煤氣設備以及冷凍
工程空調設備歡迎
電詢免費估價。

迎來滿工師程

BB BLOCK BROS.

Alfred (Alfie) Marr

馬耀儼

bus. 321-6881 res. 879-3765
5342 Cambie St. Van. B.C.





▲廿一年新，三睡房有
土庫 41 X 118，四
十三街夾乃。5848
CULODEN
ST. 星期日午一時
至四時開放。

▲四年新，四睡房，三浴室，花園觀，
地大，一流設計。8252 BURN
LAKE RD. 北本拿比。
838 E 15 夾菲沙，大三睡房
飯廳客廳，新裝修廚房，有土庫，及
車房九元五千。

▲6045 COMMERCIAL DR.
樓上樓下各兩睡房，十七年新，地大 42
X 114。四十三夾域多利。

Century 21.
PETER CHEUNG
張嘉倫

MENZIES LTD. (COQ)
1212 - 2929 Barnet Hwy.
Port Coquitlam, B.C. V3B 5R5
(604) 464-4244

住宅 464-6439

▲「一百三十萬」
三年新柏文全座出讓，三十萬首期，其餘由業主貸款十五厘息五年，收入好，近華埠。

▲「七十五萬」
農地連溫室，有兩住家屋，全部科學化操作，地共十畝，近華埠四十五分鐘車，適台移民投資。

▲「七十五萬」
商業樓，全新批出，二十五萬首期，批期長達八六年，無補養麻煩。

▲「生意出讓」
小型超級市場，生意日做千餘，器具全新，美容化裝及生意出讓。器具齊全。

▲「十六萬五」
十五畝農地連屋出讓。PITT MEADOWS。

▲「四萬五千」
住家地出讓，有VIEW，一萬元首期。



BLOCK BROS.

溫哥華京士威 3107 號

涂念官 David To

公司 435-1471 住宅 430-1340
或 524-8881 傳呼機 735-4211

房 屋 地 產 買 賣 投 資

參閱。

★逢周六及日均有房屋開放，歡迎垂詢及參觀。

專業人士 免費估價

★雲埠十萬元以下靚屋多間割讓。

▲三〇三九東廿九街，上下五睡房，兩大廳，有銀期接，交通便，現急售。

▲廿街夾編街，兩房一廳，合小家庭，高大士庫另有兩房，業主急讓。

▲近庫埠，旺中帶靜，環境優美，陽光充足，兩睡房，寬大柏文廉售。

▲三一五四東十八街，兩年新，時款靚屋，土庫完成，近學校及公園。

▲連士庫三 **已售出**，業主急賣，送爐頭雪櫃，洗衣機，洗碗機及冰桶等。

腺與扁桃似乎只是「無用」，但是否強調它們的重要性，他說：「很多人將重要的器官零件放在一齊時，就會發現它們所担任的重要任務」。扁桃腺是淋巴系統的主要部位，也是人體最重要的系統之一，人類有歷史以來，人體內的各種器官功能都是在有力地方對外來疾病的侵襲，特別是外人體內組織可以對抗病菌的滋生，不然的話，結果難以想像。從很多事實分析，如果有人死於肺炎或結核病或其他傳染病，這可以証明是化學體在我們生活中經常逗留而在血液裡。而細胞防護後有兩個主要成份：淋巴腺與淋巴細胞，淋巴細胞在血液中的循環，淋巴細胞已結着附聚在淋巴細胞上。淋巴細胞如纖維型在淋巴不同部位如腋窩、股窩、GROIN），頸部區域，與扁桃腺及尾葉聚。這些淋巴細胞循環活躍地摧毀病菌，如預防活細胞為例，它的作用是阻止病菌登陸並壓抑增長，這對扁桃腺的作用特別重要，因為它把守喉嚨部位，人體的「主要通道」呼吸空氣，吞食食物與飲料。

但是有二件使人不平的事情：患者曾經底扁桃腺切除手術者，可能染上球形流行性扁桃炎質炎（BUTYR POLIO）比扁桃腺炎更嚴重。事實上，切除扁桃腺確實有利，但是為預防扁桃腺炎，扁桃腺炎發機會更高，扁桃腺炎發機會更高的證據更甚。另外，扁桃腺有相當多三倍，會患有一種多倍性病，病症是為淋巴組織癌，有些患者相信扁桃腺來自潛伏性因素。

切除扁桃腺要實際應重，現今很

施德安
有過安
走有A
在B有
起有C
因易事
小病疾
的這機
的肺佈
散他的
祝平醫

屋起專門

- 新昌建築工程公司 -

兼問新屋土庫
全部鬼佬技工
政府合法牌照

保證材料上乘
起貨捷快妥當

- 參加我們的建屋計劃，可為你節省二萬元



GARY YEE
余春池
 736-3831 (24 HOURS)
 專誠為閣下服務
UNITED REALTY LTD.
 3879 OAK ST. VANCOUVER



急售特平！特平！

- ▲新屋，菲沙夾四十九街，十七萬五千。
- ▲兩睡房屋，有山景，域多利夾六十街，業主急售，請試首期三萬五，可接供四萬元銀期，無須申請。
- ▲位於雲埠市中心商業區，一百座位餐館前最佳，如經營有方，將會大大超過目前天三百元之生意額，叫價二萬五。

在過去四個多月內，本人手上的房屋總值超過一百萬。現時本人手上的房屋已差不多賣清。但還有很多買家托本人找尋好多佳屋。現誠徵喜家及買家。歡迎電話詢問，免費估價。保證不會催促閣下買賣。純粹以雙方滿意為原則。

廿一世紀
PHILIP WOO
胡志堅
PRUDENTIAL ESTATES

辦事處：273-1744 8061 Anderson Road
住宅：274-3540 Richmond, B.C. V6Y 1S2

①雲東區十八街夾非沙比鄰入息屋二間，有「OXFORD」地，打屋地段，月收三元租，有期租，開價每間十一萬餘。請速電洽。

②列治文十年新兩個半睡房，堅固平房，雙車房，石屎牆，「OXFORD」，有屋主低息接充一半銀期，取價九萬九，請速價。

③列治文二層屋，地大，交通購物方便，價十六萬餘。

④近PNE新屋，有新屋保養，雙車房，交通方便，開價十四萬餘，有價講。

⑤列治文四睡房五年新，屋大地大，交通便，開價十六萬餘。

⑥餐館生意出讓，地點在列治文工業區，做五天，適合夫婦經營，開價五萬四。

⑦雲東十三街夾乃路，入息屋，三睡房，價八萬餘。

⑧列治文炸魚炸雞店生意出讓，開價六萬

開 只 方 交 取

代理買賣地產業
免費估價

楊偉玉 JULIA YOUNG
BLOCK BROS.

324-3034 或 736-1039

特價平屋

- ▲九百尺，有土庫近乃街及四十一街，八萬九。
- ▲四睡房，有土庫近域多利及四十九街八萬九。
- ▲兩睡房，近蘭夫路及廿六街，八萬七。
- ▲四睡房，CROWN CO. 近菲沙街，九萬九。
- ▲一睡房，近紐及廿五街，當地地出賃。
- ▲三睡房，書房，新廚房，有土庫近乃街及六十街，風景優美，十一萬九。
- ▲一睡房相連，在七十九層頂樓，二萬風景，七萬八。
- ▲建業地，美國別墅，釣魚放釣，近在咫尺，片打海港，十萬四。

入息地產

- ▲仔屋，六房，三睡房，各自車房，五十尺地，近京士威及乃街，廿二萬五。
- ▲裏外面新五十尺地，近紐及六十街，十六萬。

商業地產

- ▲華埠新樓出租，鋪及奇花街一流設計，一流建築。
- ▲滿里埠 120' x 150' 呎，半畝地，每年入息一萬八，投資好機會。

者缺乏抵抗力而死。
人體內對付傳染病

如此重大，爲甚麼仍然

一知集

●神經衝動有快有慢，最快的達到聲波的二分之一（約速三、一五英里），最慢的一小時只能爬一英里。

●人體內在的冷却系統是這麼有效，以致使人能夠忍受風大而乾燥日子的那氏一百度的高溫。

●細菌發展蛋白質的速度，比人體的細胞快二十倍。

●人在睡覺時都會發夢，如果醒來覺得完全沒有做過夢，這只不過是記不起來而已。

▲一年之內，全球被老鼠吃掉的獵物不下三千三百萬噸。

●人在這些年齡後，甚至有些醫生是童呼吸的難易作決

●會有時嚴重的

●在這些年齡後

●在這些年齡後

杏林一聞

喉嚨病的治療
很簡單，除非情形嚴重需要抗生素外，需要一杯熱水內加一點的鹽，用來漱口。三小時一次，要吞下熱水，也可以熱水。熱水使痛楚，水沖走細菌。

力 特 定 以 收 于 倚 偏
 法 別 只 茶 不 就 定 用 低
 桃 桃 思 衛 縮 孩 。

宏基建築有限公司
 專門承建新屋 舊屋改建
 土庫間格商業住宅圖則設計
 政府牌照 快捷妥當
 電 話：227-2335



UNITED REALTY LTD.
3879 OAK STREET
VANCOUVER, B.C. V6H 2M6

郭敏浩 PETER WU
BUS: 736-3831
RES: 261-6890
PAGER: 524-8581 NO.1300

▲一六〇〇尺新屋三睡房四十六近域多利地
十四乘一九取價十八萬九。
▲新屋一三三〇尺兩全浴三睡房亞皆老街近
三街地卅三乘一二〇十六萬九。
▲八年新屋三睡房兩客室一浴一廳 531
ST. CATHERINES. 十二萬九。
▲一五八五東四街一〇四號一房大型柏文有
陽台，五萬二。
▲六八〇東五街三二四號有景一房柏文，七
十五尺，六萬四。
▲二六五東十五街一〇四號，清潔一房柏文
有陽台六萬五。
▲三三〇東七街三一七號頂樓一房華麗柏文
六萬九。
▲二五五東十四街一〇六號大型一房柏文，
萬九。



林文和

MICHAEL LIM

Res. 274-7278 (住宅)

UNITED REALTY LTD.

3879 OAK STREET, VANCOUVER, B.C.

Office: 736-3831



代理地產買賣

- ▲東區十萬以下平屋數間出賣。
- ▲溫埠列治文新屋由十三萬起。
- ▲片打來域多利，兩睡房，完成土庫，萬九千九。

上門免費估價

- ▲東區十一年三睡房，保養良好，土庫廳房廁房，近乃街四十一街，卅三尺地開價十四萬餘。
- ▲三睡房，近蘭夫及一街，土庫一房一及廚廁，環境幽美 33.5 X 127.10，十二萬餘。
- ▲近 P N E 兩睡房，石米牆，土庫完成卅三乘一四六，十二萬五元。
- ▲近繡街，三睡房，卅三地，八萬九開

八 價 二 廳 一 房 一 廁 一 車 房

ALLAN WONG 437-3556

黃國榮

parallax realty corporation

6th floor, 73 water street,
vancouver, b.c. v6b 1a1
(61604) 687-7750

一百萬，地位好。
▲ 944 DENMAN街，兩層新商樓宇。
▲ 1472 CHARLES及1300 McLEAN 大街角地，十六組柏文，雖舊但保養好，有大套房客廳有火爐。
三十街，四十五，一百一十五，一百三十街。
▲ 3393, 3340 MAIN街，檳榔地，舊兩層商業樓宇，十五萬。
▲ 四百號喜士定，地50 X 122，最發展，樓下可做寫字樓。
▲ 380 MAIN街，最好投資，支利息，十二厘四份三按揭。

門窗質鋁 玻璃窗門 鋁質外牆 暴風鋁門 鋁質窗紗 承接裝修 土庫間格 經驗豐富 免費估價

百萬能實業公司
(列治文分行)
Canada Permanent Trust Co.
6740-3rd, Richmond B.C.
公司: 273-3161
住家: 274-2274
BEATRICE TSANG

曾秀馨 (亞B)

▲列治文三年屋，三睡房，有車房，近小學，二千多尺，\$60X100地，急售，只要價十三萬二千五。

▲列治文，住宅區，60X100，七年屋，有車房，二千三百多尺，有五睡房兩浴室，只售十三萬餘。

▲雲東區，三年前全間翻新，月租千多元入息屋，自住也適宜，標準地段，十五萬九，有價請，請來電查詢。

▲雲東域多利區，近學校，四年屋三睡房，土庫完成，出租單位，自住收租均宜，請來電查詢。

胡關誠 John W
電話：873-0507
688-1337
OCEANRIDGE RLTY
228-611 MAIN S
華埠文華大廈二樓
傳呼機 524-8581 叫 312
土庫，名德國建築，價錢相宜，接受換舊屋，另開 2490 TURNER
▲四年前新屋，319 E. 19 街，上
下完成，首期祇需五萬，業主貨款，十四厘
▲經濟屋 1449 PARKER 街，八萬
餘元，三房有土庫，十四厘。
▲觀台卡蘭屋鋪面窗，1083 E. 51
街，正厝三房，完成土庫，雙車房，西人保
養一塵不染。週日開放，業主搬遷平賣。
▲中西餐室，四十座位另外售，奧利埠離雪
埠三十萬，取四萬餘，租平批發。

新興實業公司
陳若松 Francis C.
ATLAS REALTY LTD.
片打東街164號
公司 682-7204 住宅 291-8116

●位於B.C. SQUAMISH市中心
十一位，有工人住宅，生意連實業十三萬五千
●啱拔是料唐餐館，五十位，長批，有停車場
三萬九千。32228 S. FRASER
WAY
835 DENMAN 小型咖啡室二萬四千

雜貨舖及物業

●日做七百，四萬九。
●6537 ROYAL OAK. 有得住。
●2225東喜士定，三千五百尺，日做一千
七萬九。
●2308京士威來乃磨，每月生意二萬七千
六萬八千。
●3300東百老匯夾魯拔，年做二十四萬
價四萬九千。

司
Chin
55

餐館出賣

二間，另後有二貨倉，樓上四組住宅，十三厘半按揭，開價廿九萬九。
▲域多利大單邊菓舖，連實業，設備佳，有鮮花盆花，銷路大，樓上四睡房。